



International  
Labour  
Office

copac Committee for  
the promotion  
and advancement  
of cooperatives  
coop

# ESTADÍSTICAS SOBRE LAS COOPERATIVAS

## PAÍS ENFOCADO: EL CANADÁ<sup>1</sup>

Esta nota centrada específicamente en un país forma parte de **la serie Estadísticas sobre las cooperativas** producida por la *Organización Internacional del Trabajo (OIT)* y el *Comité para la Promoción de la Acción Cooperativa (COPAC)*, en apoyo a una iniciativa más amplia encaminada a mejorar la comprensión de las maneras en que los países de todo el mundo están elaborando y utilizando estadísticas sobre las cooperativas. La mayoría de los países del mundo carecen actualmente de estadísticas sobre las cooperativas que sean fiables y comparables. Estas estadísticas son esenciales para medir el impacto de las cooperativas en los miembros, los trabajadores y la economía en general.

### Cooperativas en el Canadá

La estructura canadiense de federalismo (el reparto de poderes entre las diez provincias y los tres territorios con el gobierno federal) influye en la disposición normativa hacia las cooperativas. En el Canadá, las cooperativas suelen clasificarse como financieras o no financieras. **El Departamento de Finanzas del Canadá<sup>2</sup>** se encarga de supervisar las cooperativas financieras, mientras que el gobierno provincial o federal regula las cooperativas no financieras. Sólo las cooperativas no financieras con actividades comerciales en más de una provincia pueden estar sujetas a la regulación federal. Las cooperativas no financieras con actividades comerciales en tan solo una provincia están sujetas al marco normativo de dicha provincia.

### ¿Cómo se generan estadísticas sobre las cooperativas en el Canadá?

A pesar de desempeñar una labor de supervisión, el Departamento de Finanzas del Canadá no revela datos sobre las cooperativas financieras. La **Canadian Credit Union Association (CCUA)<sup>3</sup>** y **Statistics Canada<sup>4</sup>** recopilan datos sobre las cooperativas financieras. CCUA recaba datos de los miembros para la elaboración de informes internos, incluidas las cooperativas de crédito, las *caisses populaires*, y los centros regionales; Statistics Canada publica datos financieros sobre las cooperativas de crédito en el estudio sobre **'Financial and Taxation Statistics for Enterprises' ((Estadísticas financieras y de impuestos sobre las empresas)<sup>5</sup>**.

Desde 2013, la **Unidad de Política Cooperativa de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico del Canadá<sup>6</sup>** recopila y publica datos sobre las cooperativas no financieras. En 2015, la Unidad de Política Cooperativa difundió una publicación bienal que abarca todas las provincias (salvo Quebec) y territorios. Las cooperativas de Quebec deben presentar informes anuales al Ministerio de Economía, Ciencia e Innovación (MESI) de Quebec, que a continuación comparte datos agregados con la Unidad de Política Cooperativa cada dos años. Combinando la información recabada de MESI con su propio estudio, la Unidad de Política Cooperativa difunde publicaciones sobre las cooperativas en todo el país. El índice de respuesta oscila entre el 65 y el 75 por ciento.

1 La información se ha extraído de Carini, C., Borzaga, C., y Carpita, M. (2017). *Case studies on Brazil, Canada, Colombia, the Philippines, the Russian Federation, the United Kingdom*. Ginebra: OIT.

2 <http://www.fin.gc.ca/fin-eng.asp>

3 <https://www.ccuca.com>

4 <http://www.statcan.gc.ca/eng/start>

5 <http://www.statcan.gc.ca/pub/61-219-x/61-219-x2014000-eng.htm>

6 [http://www.ic.gc.ca/eic/site/693.nsf/eng/h\\_00037.html](http://www.ic.gc.ca/eic/site/693.nsf/eng/h_00037.html)



## ¿De qué estadísticas se dispone en el Canadá?

Es importante señalar que los datos sobre las cooperativas recopilados por los registros provinciales y territoriales varían considerablemente, ya que cada uno tiene su propia Ley Cooperativa. A nivel nacional, **la encuesta de Statistics Canada**<sup>7</sup> sobre las cooperativas financieras cubre datos exclusivamente financieros que suelen figurar en las declaraciones financieras, incluidos los activos, los pasivos y el capital propio. CCUA recopila información similar de sus miembros.

La publicación de la Unidad de Política Cooperativa sobre las cooperativas no financieras abarca: 1) el número de cooperativas; 2) el número de miembros; 3) el número de trabajadores, y 4) el rendimiento económico de la cooperativa. La **publicación de 2012**<sup>8</sup> incluía asimismo el área geográfica y el sector de actividad económica.

## Reflexiones sobre el enfoque de las estadísticas sobre las cooperativas adoptado por el Canadá

El Canadá tiene una dilatada experiencia (que data de la década de 1930) en lo que respecta a la recopilación de datos sobre las cooperativas. El marco normativo, especialmente cuando se aplica a las cooperativas no financieras, permite realizar un análisis comparativo entre las diferentes provincias y territorios sin perder la visión global. Las clasificaciones se basan en la estructura cooperativa y en el sector de actividad económica. Los métodos de acopio de datos se armonizan con las normas internacionales, proporcionando oportunidades comparativas, aunque la calidad de los datos podría estandarizarse en todos los registros provinciales. La combinación de información del Departamento de Finanzas del Canadá, Statistics Canada, y CCUA permite realizar un análisis cualitativo. Sin embargo, los datos sobre las cooperativas no pueden compararse con los datos sobre las PYME, ya que esta categoría también incluye las cooperativas.

Las estadísticas del Canadá abarcan numerosas variables y pueden consultarse fácilmente en línea en francés o en inglés. Las estadísticas se publican cada dos años, aunque las estadísticas de 2011 y 2012 no se publicaron hasta 2015.

La 19ª **Conferencia Internacional de Estadísticos del Trabajo (CIET)**<sup>9</sup>, celebrada en 2013, contó por primera vez en la historia con la presencia de cooperativas en el orden del día de la Conferencia. La discusión convergió hacia la necesidad de estadísticas exactas, fiables, pertinentes y comparables sobre el impacto económico y social de las cooperativas en las economías. Se aprobó una Resolución con miras a proseguir la labor de perfeccionamiento en relación con la medición de las cooperativas, así como estudios experimentales en una serie de países a fin de probar diversos enfoques de medición para la recopilación de datos sobre las cooperativas.

La iniciativa de elaborar estadísticas sobre las cooperativas es una colaboración entre la OIT, COPAC, el movimiento cooperativo, los organismos de las Naciones Unidas, las oficinas nacionales de estadística, los organismos gubernamentales y las instituciones académicas, con el fin de mejorar la calidad y accesibilidad de los datos estadísticos sobre las cooperativas. El resultado de esta labor serán unas directrices para la discusión en la 20ª Conferencia Internacional de Estadísticos del Trabajo (CIET), que tendrá lugar en octubre de 2018.

COPAC es una asociación de múltiples partes interesadas integrada por instituciones públicas y privadas mundiales que promueve y defiende las empresas cooperativas autosuficientes y centradas en las personas, y se guía por los principios del desarrollo económico, social y ambiental sostenible. Los miembros actuales de COPAC son la OIT, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la Alianza Cooperativa Internacional y la Organización Mundial de Agricultores.

Para más información, visite los sitios web de **COOP OIT**<sup>10</sup>, del **Departamento de Estadística de la OIT**<sup>11</sup> o de **COPAC**<sup>12</sup>.

7 <http://www5.statcan.gc.ca/olc-cel/olc.action?objId=61-219-X&objType=2&lang=en&limit=0>

8 [http://www.ic.gc.ca/eic/site/693.nsf/eng/h\\_00135.html](http://www.ic.gc.ca/eic/site/693.nsf/eng/h_00135.html)

9 <http://www.ilo.org/global/statistics-and-databases/meetings-and-events/international-conference-of-labour-statisticians/19/lang-en/index.htm>

10 [http://www.ilo.org/global/topics/cooperatives/areas-of-work/WCMS\\_550541/lang-en/index.htm](http://www.ilo.org/global/topics/cooperatives/areas-of-work/WCMS_550541/lang-en/index.htm)

11 <http://www.ilo.org/stat/lang-en/index.htm>

12 [www.copac.coop](http://www.copac.coop)

### Contact information

**Cooperatives Unit  
Enterprises Department**  
International Labour Office  
(ILO)  
4, route des Morillons  
1211 Geneva 22  
Switzerland  
tel : +41 22 799 7095  
coop@ilo.org

**Committee for the Promotion  
and Advancement  
of Cooperatives  
(COPAC)**  
c/o International  
Co-operative Alliance  
1775 Eye Street NW, 8th Floor  
Washington, DC 20006, USA  
copac@copac.coop